



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七七年十月五日

星期三

目錄

港督發表施政報告指出明年本港前景相當樂觀	第一頁
制水措施暫時不會放寬	第五頁
設立政府帳目委員會	第六頁
市民協助撲滅罪行	第七頁
半自願性供款計劃	第九頁
社會福利服務擴展計劃	第十一頁
兩項重要財政立法建議保護投資人士及小存戶	第十四頁
互助委員會促進居民福利	第十五頁
民政署全力支持並予指導	第十五頁
政府未來四年內將廣設郊野公園	第十六頁
金融事務科發展計劃	第十八頁
中英關係良好	第十八頁
港督歡迎立法局新議員	第十九頁
預測本年度盈餘可能較預期為多	第二十頁
香港禁毒工作有進展染毒癮青年人數大減	第二十一頁
政府計劃於短期內在新界廣設諮議會	第二十三頁
居者有其屋計劃首期樓宇	第二十五頁
新勞工法例重質不重量	第二十七頁
學童必須完成初中教育	第二十八頁
醫療服務與訓練計劃	第三十一頁
打擊貪污活動定必再接再厲	第三三頁
港督建議設諮委會以促進工業多元化	第三四頁
政府計劃在五年內闢地近三千毛公頃	第三五頁
政府決意推行其發展計劃	第三六頁
證券監理專員舉行記者招待會	第四十頁

港督發表施政報告指出 明年本港前景相當樂觀

港督麥理浩爵士今日預測明年本港的經濟及財政前景相當良好，但非俟共同市場談判結果揭曉，實難作適當的估計。

港督在立法局發表施政報告時，作以上預測。他說，德國的存貨量將告減低，及英國的消費數量可望增加的情形，對本港的貿易機會是有利的。

他又指出：「以港幣計算的本港出口價格，自一九七六年中以來一直保持穩定；雖然港幣在一九七六年下半年及一九七七年初曾稍有升值，但在過去數月已告貶值。」

港督樂觀地表示，在世界出口價格每年增加約百分之八至九的情況下，本港已逐漸恢復其競爭地位。一九七八年的世界貿易比較樂觀的預測如能實現，則本港出口貨品有較迅速增長的基本條件便可能存在，最低限度，那些不致遭受歐洲共同市場選出來給予不公平待遇的廣大種類貨品會具有這些條件。請記着這些貨品佔一九七六年本港對全世界出口額的百分之九十。

談及他最近的倫敦及布魯塞爾的行程時，港督指出，各種跡象均顯示共市有意對本港施行比現時更具限制性的規定。其主要特點是將一九七八年的配額壓回一九七六年的入口水平，但有八個敏感項目，只施加於所謂「主要供應者」——而香港是其中之一——配額將被削減至低於一九七六年的貿易水平。

他說，當然，要求壓回配額幾乎是史無前例的。而就這八個項目對香港及其他主要供應者加以歧視，不但造成損害，而也是一個危險的先例。

「共市估計回復低於一九七六年的貿易水平將引致損失達四億八千萬元，但對共市所損失的貿易機會可能超過十億元。」

他表示明白進口入侵、失業及政治等所造成的壓力使共市想出各種限制辦法，但施諸香港既欠缺公平，也缺乏合理的統計數字作為根據。

但港督強調，在過去兩年將進口貨品湧入歐洲的「罪魁」——如果這是適當的名詞——不是香港，湧入歐洲的進口貨品是來自其他國家的。事實上，自一九七五年以來，自本港輸進的這些項目已顯著減少。

他說，雖然共市希望採用穩定進口的方法以便給予本身的工業一個喘息的機會，但共市建議為所謂「新進口國」及特別受優待的國家設立一個共同額，並因而使香港及一些其他已獲認許的供應者受到損失，這是極度的歧視。

他認為，「穩定」已夠不安，但這些歧視的想法會將整但國際貿易制度危險地繼續推向保護主義的邊緣，雖然共市宣稱這正是他們希望避免的。

共市建議中屬歧視的部份，主要並非在於保護本國工業，而是重行分配貿易，將主要供應者現有貿易的一大部份分給其他出口國家。」

然而，港督指出：「我們會極關心地注視談判的過程，但我們不能因為現時的演變或忿怒而相信本港的經濟展望，或甚至香港的整個紡織業，正危在旦夕。」

「我們經得起打擊，甚至是嚴重的打擊，但決不是致命的打擊。最壞的只是使我們面臨嚴重的挑戰。」

在對本港形勢作全面估計時，港督特別提出兩項面對本港的問題。

港督說：「第一項問題是，本港消費的增長較出口為快，原因是建築業及其他本港消費增長迅速，而海外市場對本港一些產品的需求又趨於呆滯。這項問題可以藉各種方法解決。例如對本港出口貨物需求的復甦，又或者明年地產發展商對建築業的需求將會下跌。即使這兩方面的進展不足以扭轉局面，我們仍然可以依賴市場供求力量必然性的機能在匯率、利率及貨幣供應等方面所發生的作用。」

他續說：「另一個引起關注的問題是，本港紡織品主要市場施加限制之舉，對本港紡織業繼續發展所產生的威脅。這種態度的出發點是錯誤的，而且更會危及世界貿易的擴展。另一方面，鑒於這些情況，我們更急切感到有長遠地擴大我們工業基礎的必要。」

港督繼而說出政府為了提供擴展高科技工業所需的推動力而採取的措施概要。

他說，政府的主要貢獻，是提供足夠的土地以供建立新工業。行將短期內發表的土地闢增特別委員會報告書顯示，截至一九八一至八二年度，政府所增闢的土地約達二千九百毛公頃，其中六百一十三毛公頃將售與工業界，另約有五百八十毛公頃則劃作私人住宅及商業方面的用途。除了應付計劃中市區發展的需求外，政府平均每年可提供二百五十毛公頃的土地，以供私人發展，包括工業方面的發展在內。

「這與過去相同時間比較，我們已有較大的成就，倘能善加利用，就足以應付本港目前的需要。至於在截至一九八一至八二年度有六百一十三毛公頃的工業用地，其中有一百六十八毛公頃的土地是用於興建位於大埔及元朗的工業邨。由於該類土地將依照其地盤開拓成本開投，因此，這些土地應只分配予可促使工業多元化及較高技術水平的發展。」

此外，港督並透露，有關鋪設固定道路通往大嶼山及發展該島北岸事宜，顧問工程師及工務司署將於短期內依照行政局的建議進行深入及最後的調查。

他說，除增闢土地外，政府正與貿易發展局與及香港總商會協力發展從海外傳入各類新工業。

最後，港督強調，中學教育、工業學院及理工學院的迅速擴展，可以保证新工業的發展將不致因缺乏受過適當訓練的人才而受到阻礙。

制水措施暫時不會放寬

港督麥理浩爵士今日表示，除非在秋冬兩季會有異常的雨量，否則我們目前的制水措施將不會放寬。

港督在立法局檢討本港供水情況時說：「每年在這個時候，本港的各水塘應該大致均告滿溢，但目前的存水只有四百四十四億四千二百萬加侖，換一句話說，即是總存水量的百分之五十九點六亦即是去年同期的百分之六十八。」

他指出，這個存水數字，包括中國政府當局慷慨增加輸入的三十四億加侖。在六、七月間，中國政府當局仍維持較高的供水率，並且，爲了協助我們解決食水問題，會將通常的供水期限延長達一個月之久。

他補充說，同時，本港目前新建的最大水塘——萬宜水庫，現正等待存儲雨水，但很可惜，目前仍然空着。

他說：「目前，我們並不知道在未來的秋冬兩季會有若干雨量，亦不知道明年夏天的雨季來臨是早是遲，雨量是正常或不正常。因此，在供水這麼重要的事情方面，我們實在不宜冒險，除非在秋冬兩季會有異常的雨量，否則，政府無意放寬現時的限制。」

他指出：現時家庭用戶每日供水十小時的制水措施，已使每日耗水量降至二億二千五百萬加侖。雖然每日供水十小時極不方便，但這是可以忍受的。然而，更嚴厲的制水措施，就會更難忍受，尤以需要較長時間以增強水壓的高層樓宇爲然，故我們不願冒險施行。

港督說，這是不常見的惡劣情況，但展望將來的供水情況，則有兩個有利因素。

他說：「第一，不論有無雨水，我們可以依靠海水化淡廠每月生產淡水十億加侖；第二，中國政府當局同意增加供水量，由十月一日開始，每年供水量由二百四十億加侖增加至三百億加侖。」

麥理浩爵士說：「在這個時候而言，這額外的六十億加侖實在是非常寶貴的；這代表着科技方面的頗大成果和中國政府當局的鼎力襄助，這一點，我們是要衷心感謝的。」

他補充說，中國方面的額外供水，能使本港在明年水塘再開始滿的時候，可以早些放寬制水措施。

設立政府帳目委員會 本年度完成正式手續

港督麥理浩爵士今日透露，今年年初財政司在撥款法案二讀的辯論中提及設立政府帳目委員會的正式手續，將於本年度立法局會期內及早完成。

港督在立法局新會期施政報告中說，此舉有助核數署署長在提出一九七七至七八財政年度的核數報告書時，能夠採用新的程序。

他形容這項發展對於加強該局查詢政府財政事務的措施來說，是向前跨進了一大步。

市民協助撲滅罪行 本港治安大有改善

港督今日讚揚公眾在撲滅罪行方面所作出的努力，並強調他們不斷的支持乃是成功的要素。

麥理浩爵士表示，由於公眾的熱烈反應是成功的主要因素，故必須維持和加強。

他說：「事實上，在去年的罪案中，有百分之八的罪犯是在市民協助下遭逮捕。我相信沒有人會對公眾撲滅罪行的誠意和決心有所懷疑。」

港督回憶在一九六四至一九七四年的十年內，本港的一般罪行增加三倍半，暴力罪行更增加九倍，以致人心惶惶，並削弱了民眾對政府和警察的信心。

他繼續稱：「但一九七三年着手推行的基本措施逐漸發揮效力。由一九七四年至本年七月止的期間內，本港的暴力罪行下降百分之三十，主要罪行亦降低約百分之十三。」

此外，破案率和檢控案件的數目亦有穩定的進展。

港督說：「另一項令人興奮的消息是：二十一歲以下罪犯的百分率已由一九七三年的百分之三十九降至百分之三十，而十六歲以下罪犯的百分率也由百分之十二降至百分之八。但居民如釋重負的心情比這些統計數字更能顯示當前的形勢，他們都因我們渡過難關而感到高興。」

然而，他認為罪案數字仍然高得難以容忍，故希望市民不要稍作鬆懈。

其次，港督認為皇家香港警務處也作出良好的反應，而事實上，凡對警務處有深切認識的人都相信它會有這樣的表現。

港督並舉列証實警方的努力：

☆自一九七三年以來，警務處的實際人數（包括文職人員在內）已增至二萬零十三人，增加率達百分之三十六，而且新血的質素甚高。

☆刑事偵緝組已作重大改組，並在各階層加強實力，在科技支援方面亦有顯著的改善，但該組仍需擴充，人手亦需增添。

☆現行政策是加強警察在街上及高樓大廈內巡邏。當局已成立七十二個新郵警察巡邏單位及報案中心，作為這項政策的部份措施。

☆由於採用了巡警配帶通話機的制度，警方已大大縮減反應時間，也加強了監督當值警員的能力。這個制度現已遍及港島、九龍及荃灣／葵涌，並逐漸推廣至其他地區。

☆由於對警員加強教育，各種程序的修訂，加上警民關係主任的設立和「少年警訊」深受市民歡迎，警民關係已逐漸改善。

麥理浩爵士補充說：「這些在人力部署、專業技能、對民衆的態度等方面的改變，進行得相當急劇，與此同時，警務處正進行消滅貪污份子。這種反貪措施是必要的，而所有誠實的警員都表示歡迎，但這些措施也為警務處帶來不快和混亂。」

他繼說：「警務處能如此毅然努力改善它的專業工作和它在民衆眼中的印象，誠值得我們熱烈讚揚。」

港督認為警務處能取得今日的成就，全賴警務處處長和警官們領導有方、整體警員盡忠職守以及新任督察和警員質素優良。

港督指出由於警務處處長對有關警方的投訴所自動採取之行動，以及行政立法兩局非官守議員對此之反應，

使行政立法兩局非官守議員的常務小組與警方處理此等問題方面，有密切聯繫，港督對此表示歡迎。

他說：「增添資深和獨立的社會人士去審查這些案件和提供意見當會增強公眾的信心，本人深信這項新猷對警務處處長和整個警隊均有裨益。」

半自願性供款計劃 港督認為值得考慮

港督麥理浩爵士今午在立法局致詞時表示，政府在一份有關社會保障的綠皮書內建議設立一項半自願性質的供款計劃，以提供傷病、人壽、甚至小額退休金等保險。

麥理浩爵士認為該項附加建議很值得考慮。他指出該項計劃的主要目的是按月補助因病而輟工超過僱傭條例規定之三十六天有薪病假的人士，以及一次過發給一筆款項予未足六十歲而去世者的家屬。

至於所獲利益，皆視乎供款人前此的入息而定。此外，又可能根據保險公司的意見，在有關計劃內加入貸款購置住所的設施。

港督說：「供款數額將盡量減低，可能由僱員自己撥出入息百分之二，另由僱主支付相同數額。這項計劃的行政費用和初成立時的基金則由政府負擔。但一般而言，該計劃的一切開支是來自本身的財源。」

他繼說：「歷來社會保障計劃所需的經費都是來自稅收，加上僱主根據法定或自願給予僱員的其他利益。但如果我們能給予僱員適當的鼓勵，他們可能會樂於在這方面表現得較為積極。」

此項計劃的一個主要特色是由僱員自己決定是否參加，如果參加，其僱主便亦須供款，但立約在先者則當別無異，假如僱主向僱員所提供的福利與這項計劃所提供者

港督麥理浩爵士今日在立法局透露一套完整及新的建議。該等建議係有關擴展傷殘人士，老人與青年服務，以及增加貧苦，傷殘和老弱人士的公共援助金額。

該等建議均分別包括在一份白皮書及三份綠皮書內。要推行這些建議，政府未來五年內的費用需增加近五億元，而受過有關訓練的工作人員則需增加三千七百名。

在一九七七／七八年度，為推行白皮書及綠皮書內的各類服務而撥出之經費達四億零七百萬元。預料推行全套新的建議，經常開支到一九八二／八三年度時將會增至七億一千九百萬元，而同期內之建設支出則達一億七千八百萬元。

談及將於下週發表的有關弱能人士服務之白皮書時，港督表示本港為弱能人士所作出之努力，其中部份是世上首屈一指的。

但他補充說，我們必須視乎所能訓練的人員及所能完成的建築物，盡快擴大此項服務的範圍。

麥理浩爵士概略表示，從事各種弱能人士復康及護理工作的人員將增加一倍有多，進行建設工程將耗資八千六百萬元左右，而經常費用則由一九七七／七八年度之一億二千二百萬元增至一九八二／八三年度之一億九千七百萬元。

港督提出保證謂：「本人認為我們所擬定之首五年計劃是切合實際需要的，並會使目前情況大為改變。在香港擠逼的環境中生活，對弱能人士來說是困難的，而方心讓醫生與其委員會，各政府部門首長及有關志願機構推行這些計劃時，可以信賴政府將會加以鼎力支持。」

有關公共援助計劃方面，港督指出在這計劃下的援助金，由一特別的物價指數維持其實際價值，當指數顯示需要增加援助金額時，有關方面即向財務委員會提出建議。

他同時亦透露綠皮書中下述幾項改革建議：

☆增加一項補助金。以現時比率計算，必須倚賴公共援助過活超過十八個月的家庭可獲一百八十元，個人則可獲九十元。

☆年齡在六十歲以上，領取公共援助但未能領取老弱津貼的人士，應可領取九十元補助金（以現時比率計算）。

☆設立獨立的上訴委員會，使反對社會福利署所作決定的人士可提出上訴。

☆有關高齡津貼及傷殘津貼，這個根據個別人士困境給予援助的方式，經再三研究後，結論是成效甚佳，且為公眾所接受。但經過五年的實行後，有下列的改革建議：

☆領取高齡津貼的最低年齡限制應由七十五歲降至七十歲。或者有人希望能再降低這個年齡限制，但須知道這個津貼是不計領取者的經濟情況，任何達到這年齡的人士都能領取，而且現時有提議使真正需要援助的六十至七十歲人士可領取公共援助的補助金。

☆高齡及傷殘津貼的範圍應包括住院人士。

☆沒有資格領取傷殘津貼，但因疾病或體弱而長期（建議以十八個月為長期）不能工作的人應獲得另一種津貼。

至於擴展老人服務方面，港督指出政府為老人策劃服務工作的主要目標，乃係鼓勵每個家庭繼續照顧他們的長輩。

他說：「我剛才提及的兩個社會保障措施，都是希望藉着現金津貼去達到這目標。老人服務綠皮書所載建議，包括怎樣配合老人的醫療和住屋需要、擴展家務助理

工作、建設為老人提供社會工作服務的中心、擴大院所護理、增加護理設施。」

談及擴展青少年個人輔導服務的計劃，麥理浩爵士指出全港市民，尤其是青少年的文娛康樂活動，現正迅速擴展。這些都是有益身心的活動，值得舉辦。

他說：「自從推廣這些活動後，青少年犯罪率顯著下降，本人認為此現象絕非偶然。可惜有小部份青少年較易受不良影響，不歡喜加入有組織的活動。」

他表示，這些青年必須得到直接的個人輔導和幫助，才不會淪為罪犯。

新建議包括提供全面學校社會工作服務，在犯罪率較高地區謹慎地擴大外展社會工作，並積極促進家庭生活教育。

最後港督表示，假如社會人士及各位議員均接納白皮書及三個綠皮書所提出的各項建議，則這些建議在未來五年內將逐步實施，並於一九八〇年底之前達到主要目標。

兩項重要財政立法建議 保護投資人士及小存戶

港督麥理浩爵士今日表示，在本年度內，將有兩項重要的財政立法會向立法局提出。其中一項是藉以設立一個常設委員會以調查傳聞中的內幕交易，另一項是把目前只適用於銀行的一些義務，伸展至已註冊的接受存款公司。

港督在發表施政報告時謂：「在困難重重的內幕交易方面，政府對保護投資者所應採取的步驟，已作出了一項決定。」

他透露行政局提議設立一個常設委員會以調查傳聞中的內幕交易。證券監理專員將負責提出表面證據成立的案件，而財政司的責任則係參照證券事務監察委員會的意見，決定應否將該案件移交給常設委員會辦理。

港督續稱，該委員會完成了調查程序後，通常採取閉門聆訊方式，須將調查結果公開發表。設立一個常設委員會須修訂証券條例。

他說：「我希望各位議員都接受這項建議作為第一個步驟，在這樣困難的工作中，必須先行設立一個機構，而這個機構將擁有調查的權力，同時亦有權力和義務制訂專業上的標準，但却無權直接執行處分，而只可透過對專業人士與輿論提供的權威指示，施行間接的處分。當這個委員會從工作上取得經驗和證明它的效能後，我們才易於考慮更嚴厲的措施是否必要和實際可行。」

有關進一步管制接受存款公司方面，港督指出如果獲得行政局同意，將會向立法局提出一項建議，把目前只適用於銀行的一些義務，也伸展至已註冊的接受存款公司。

他說：「這樣可擴大對它們的監察範圍，使政府得以履行保護小存戶的義務，同時也可確保政府有權力保証財政制度能適當地符合香港的需要，但這並不會解除目前對接受存款公司經營零碎銀行業務的限制。」

互助委員會促進居民福利 民政署合力支持並予指導

港督麥理浩爵士今日在立法局新會期開始時發表施政報告說，在本財政年度內計劃成立的互助委員會共六百個，現時約有一半已成立。

麥理浩爵士說：「爲了組織、指導和支持這些委員會，民政署人手已增添了聯絡主任十二人和社區工作幹事約六十人。」

他指出，目前共有二千五百餘個互助委員會，積極替爲數約二百萬名居民服務，促進他們的福利。

他說，這些互委會一直與民政署和新界民政署緊密合作。

他並指出近年來互助委員會、民政區與分區委員會及街坊會在加強治安方面擔當了重要的角色。

麥理浩爵士說：「但他們在撲滅罪行和保持城市清潔方面，貢獻更多。」

他續說：「這些委員會和街坊會都是坊眾組織，活動範圍正日益擴大。他們是政府與民衆聯繫的重要橋樑，亦是政府制定政策的重要參考來源。這些委員會和街坊會不但取得實際的成果，而且也爲衆多市民開闢了參與坊眾事務的途徑，是本港社會的一項重要發展。」

港督說：「因此，這些組織必須加以協助，加以利用。」

政府未來四年內
將廣設郊野公園

港督麥理浩爵士今日表示：政府計劃從現在開始，每年劃定四個郊野公園，預料四年內，將約有二十個郊野公園，實際上將包括所有空曠之郊野地區。每個公園均具有各自的管理辦事處，管理人員亦將相應增加。

港督在立法局新會期首次會議中發表其施政報告時謂：「對於此項計劃，我們須予以密切注視，以確保郊野公園之增加率能夠保持，以及設施方面不但能夠應付廣大市民之需求，同時亦能顯示選擇該等公園之地點所需的豐富想像力及獨創力。」

他形容廣泛利用郊野地區為另一主要康樂設施。

有關餘暇的運用，港督說：「在香港來說，這是施政上一項頗新的觀念，但隨着社會的富裕和假期的增加，這方面的需要現已與日俱增。」

在談及青少年和康樂活動時，港督表示組織青少年活動尤為重要，因為本港人口一半在二十五歲以下，其中有一百四十七萬人在六歲至二十一歲之間。

他說：「我們估計，所有六至二十一歲的青少年中，約有三分之一參加專為青少年舉辦或其他的康樂活動（學校的活動不算在內）。當然還有許多其他不是經常參加的。」

港督又表示市民對文化活動的興趣，與近年來康樂活動的急速發展，已並駕齊驅。政府與市政局現正努力提倡這方面有益身心的新傾向。

他指出主要上最感缺乏的是適當的表演場所。和大會堂面積相同的三所會堂，將於一九七九年、一九八〇至

八一年，和一九八二至八三年，相繼在荃灣、屯門和沙田落成啓用。此外，尖沙咀的文化中心一所龐大音樂廳和劇院亦將於一九八一至八二年建築完成。

他說：「我們希望這所由於香港對藝術澎湃的熱忱所孕育而成的新文化中心，以後將繼續促進本港人士對藝術的愛好。」

有關環境污染的問題，港督透露防止環境染污諮詢委員會對環境保護顧問報告書已研究完畢，並將提出各種建議，以立例管制空氣、水及聲音之污染，處理固體廢物，及評估施行該等法例所需之人力物力。

金融事務科發展計劃

港督麥理浩爵士指出金融事務科計劃兩項發展，將政府財政事務的控制和管理中央化和集中化。

港督在立法局中檢討本港之財政事務時謂，第一項發展是將庫務署有關供應紙幣及硬幣給銀行界的任務轉移或由金融事務科負責，第二是將一般帳目內的港元資產，除日常所需外，概併入外匯基金內，使外匯基金得以實際地成為政府的銀行。

他表示，當這些改革完成後，現時由政府執行而可說是中央銀行的職責，以及全部政府金融資產的控制及管務科，將集中於向財政司負責的金融事務司轄下的金融事務科。

中英關係良好

港督麥理浩爵士今日（星期三）指稱，中英關係非常良好，這種良好關係，是本港人可以信賴的。

港督在立法局新會期開始時指出，中國政府當局向本港供水表現，足以顯示中英關係良好之特色，並足以表示香港和廣東當局對彼此關心的問題，均能以實際及和衷共濟的精神去處理。

港督歡迎立法局新議員

港督麥理浩爵士今日表示，立法局增添一位傑出的學者和一位來自新界且為執業律師的人士，正符合政府要使立法局議員能夠就更廣大的專業和社會事務範圍發言的一貫方針。

麥理浩爵士是在立法局新會期歡迎兩位非官守議員——黃麗松博士及楊少初先生，以及一位官守議員——民政署署長華榮庭時，作上述表示。

他指出非官守議員的數目已由一九七一年的十三席增至現在的二十四席，而官守和非官守議員合計亦由二十六席增至四十五席。

港督說：「這個增長反映出本局的一般工作日益繁重，而非官守議員的責任，尤為吃重，工作繁複，在在都需要非官守議員去解決，替廣大市民謀求利益。」

他補充說：倘如本人所料，非官守議員工作續趨繁重，則日後仍有可能增添更多議席。」

預測本年度盈餘
可能較預期為多

港督麥理浩爵士今日估計，倘若本港作出保留的話，年終時的盈餘可能會較財政司所預測者略多。

麥理浩爵士在立法局演辭中談及政府財政狀況時作上述評論。

他說：本年度的總開支將較原來預算的八十二億四千五百萬元高出約一億元。

他說：「在經常帳內，此項預測已將公共服務方面的額外支出計算在內，該項額外支出乃由於一九七七年公務員薪金獲得調整及若干其他的增減所致。在非經常帳內，我不認為這方面的預算需要作重大的調整。」

但假如我們在財政年度早期作出一切必須之保留，到年終時本港的盈餘可能會較財政司的預測略多。」

香港禁毒工作有進展 染毒癖青年人數大減

港督麥理浩爵士今日說，接受強迫治療及自願接受戒毒治療的人數，已由一九七三年的每日六千人增至目前的一萬四千人，而青年吸毒者的數字則已告下降。

港督在其施政報告中談及禁毒工作時說：「監獄者戒毒治療中心內，年齡在二十一歲以下的吸毒者所佔的百分率，在一九六九年為百分之二十五，至一九七六年則為百分之八點六，在同一時期，石鼓洲自願治療中心中，年齡在十九歲以下的戒毒者所佔的百分率亦由百分之十三降至百分之四。」

麥理浩爵士指出本港的反吸毒工作，在下述各方面均有進展，例如國際合作，在本港執行禁毒及掃毒措施，及以治療、康復及預防教育來消滅對毒品的需求。

他說，成績如何仍未明確，但海洛英的售價一直空前昂貴，以及接受強迫戒毒治療和康復治療的吸毒者人數增加，這兩件事實，足以顯示出反吸毒工作成就的趨勢。

港督引述海洛英售價漲升數字時指出，在一九七六年一月海洛英的此發價是每公斤一萬九千元，在一九七六年十二月是三萬七千元，至本年八月漲至五萬六千元。

港督又讚揚禁毒常務委員會、香港戒毒會、志願機構、警務處毒品調查科、海關、醫務署及監獄者不斷努力，他同時表示深信廉政專員公署的工作對此亦大有幫助。

他說，雖然我們仍有權相信我們所採的措施和進行方法都是恰當，我們仍未能確定我們的工作在程度上是否

足以應付這個問題。「一個龐大電腦化中央檔案室將在一九七八年中完成，屆時便會有新的資料以證明我們所採用的政策和計劃是否完善。」

在論及監獄問題時，麥理浩爵士指出，經顧問人員研究監獄工業問題之後，該署決定設立一個新的監獄工業部門，並聘請一名總經理掌管。

他深信倘若組織、監督和管理得宜，監獄署對政府的物料供應一定會有更大的貢獻。

他同時透露，容納犯人的地方，將會於今年有進一步的改善。

荔枝角收押所和勵敬教導所將分別於今年底，及明年初啓用。沙咀勞役中心則已擴大。

他又說，由於漆咸道懲教所明年便要封閉，而域多利收押所亦會在數年內步其後塵的關係，喜靈洲的戒毒所正在擴充中。

政府計劃於短期內
在新界廣設諮詢會

港督麥理浩爵士今日在立法局上透露：政府將於短期內在所有新界地區設立諮詢委員會，就區內居民福利有影響的事項提出意見。

該等諮詢會將根據情形由市鎮專員或理民官出任主席，成員則包括官方及非官方人士。他們將就例如中央部門，推行之全港政策對當地之影響，當地之設施及康樂事務的發展，以及如何運用由鄉村公用工程基金撥給該區的款項。

非官方成員之核心為當地鄉事委員會的主席，並由其團體中委出適當的額外成員，該等組織是有重大貢獻者，無論是成立已久者如藝術及體育會，或是新成立者如互助委員會及分區委員會等。

港督說：「據我預料，諮詢會的規模，以及來自鄉村委員會以外的成員人數會有很大的差別，其決定因素乃各區的發展程度及新舊居民人數之比例。」

他說：「我亦要強調一下地區性的諮詢組織與鄉議局的全面性諮詢工作之間的分別。」

港督解釋謂：「鄉議局是負責就各項計劃及政策對新界的全面影響向政府提供意見，但它的主要職責以及最關注的事情自然是發展計劃對當地居民所產生的影響，尤以對土地與物業有所影響之計劃為然。」

港督指出發展計劃將繼續由中央政府部門資助及督導，但他預料將會作出安排，以便每年每區所提出之計劃，得先向區務諮詢會解釋及與其商討，然後才決定撥款預算。各區諮詢會亦將獲得經費，以便自行促進及贊助地區性之活動，以便除了中央政府的計劃外，各區能自行推進地區性的活動，並進行小規模的環境改善工作。

有關新界都市化地區的設施水準，港督認為應該能與香港舊市區的媲美。

他說，當局現正採取積極行動，以改善這種情況，尤以學校、醫療設備、康樂及文娛設施為然。

港督說：「我非常重視在新市鎮興建市鎮大會堂，作為當地居民活動之中心。」

港督指出，有關計劃現已擬就，其中一個大會堂在英皇御准香港賽馬會之協助下在荃灣着手興建，屯門與沙田方面的兩個則可分別於一九八一及八二年落成。

港督強調，較小市鎮的需求亦不致被忽略。

居者有其屋計劃首期樓宇
明年初可供市民申請購買

本港居民將於明年初獲通知申請購買居者有其屋計劃首期六座屋邨的樓宇，購樓條件優厚，比公開的物業市面條件為更勝。

港督麥理浩爵士今日在立法局新會期中致詞時，作上述透露。

他指出，該等樓宇的面積由四百方尺至六百方尺不等，將會以低於市面的時價售與符合資格的買主。

港督說：「對不能履行合約者，政府保證承擔部份責任，港府已與各大銀行商妥特別按揭辦法。規定還款期限為十五年，通息由七釐半至九釐，首期付款為樓價的一成。」

初期規定月入三千五百元以下的家庭即有資格申請購買，而公共屋邨住戶，倘願交回其現住單位者，不論入息多寡均可申請。

「其他有關合格與不合格的申請細則，不日即可公佈。」

港督又說：根據居者有其屋計劃，預料在未來九年內要興建四萬二千個居住單位出售，同時，計劃準備於一九七九至八〇年度有八千五百個單位落成。以後每年將有五千至六千個單位落成，迄一九八五至八六年度為止。

他透露，政府更與私營地產發展商進行洽商，一項試辦性由私營機構參予建屋計劃。

他讚揚財政司及有關之工作委員會能迅速使該計劃達到成熟階段。他並表示深信該計劃必定成功以原因有自置樓宇而感到安居樂業人士之需。

新勞工法例 重質不重量

港督今日在立法局致詞時透露，政府將於本年度制訂更多勞工法例。

麥理浩爵士指出，政府將修訂勞工賠償條例，規定僱主於工人在受僱期內受傷時，必須負擔其醫療費用，並須負擔其所記義肢及外科應用器具之修理及更換等費用。此外，又規定僱主若遲付勞工賠償，必須另行付附加費，而申請賠償的期限則予延長。

港督又指出，政府現正與勞工僱問委員會及工業界勞資雙方共同磋商，以考慮僱傭條例所規定的最高薪酬限額應否提高或撤銷，以便更多非體力僱員能獲得保障。

他繼而指出，去年已有人提議為患上石末沉着病及石棉沉着病的工人提供賠償，他預料一項有關賠償細則的草案將於短期內提出。

麥理浩爵士形容即將提出的新法例為「數量較少但有實用價值的法例。」

他說：「近年來，本港勞工法例範圍擴大，在社會及技術方面都有急劇的進展。」

然而，港督認為本港勞工法例制訂的速度，顯然已超越勞工處履行行政及執行工作的能力。

麥理浩爵士說：「該部門的職員質素雖高，但人數不足，因此，該部門今年應致力鞏固和增強其人力，此點至為重要。」

學童必須完成初中教育 非工業行業禁僱用兒童

港督麥理浩爵士今日在立法局宣稱：政府將規定初中教育為強迫教育，凡在政府及資助學校接受初中教育者均免收學費。

港督說，政府將請求立法局批准從一九七八／七九學年開始，將所有政府及資助學校的中一至中三班級學費取消。

港督又說，禁止工業行業僱用十三及十四歲兒童的禁令，亦將推廣至非工業行業。

港督麥理浩爵士在其施政報告中說，當局將規定兒童需接受強迫初中教育迄年屆十五歲為止，如其完成中三課程時未達十五歲則迄其完成中三課程為止。

港督說：「教育司在一九七九年九月起將根據教育條例賦予之權力，向十二至十三歲的兒童發出入學令，並於一九八〇年九月起（即在每一級年齡範圍內的兒童都可全部獲得分配中學學位的翌年）有權向十四歲的兒童發出入學令。」

談及建議立法將禁止工業機構僱用十三及十四歲兒童的禁令推廣至非工業機構時，麥理浩爵士說這目的是防止兒童因就業而影響求學機會。

但，他說，不過兒童從事部份時間工作，尤其是家庭式經營或暑期工作，通常會獲得通融。

港督說：「十五歲前已完成中三課程的兒童，如欲就業，亦不會受到限制。」

他說：建議中法例的細則仍須與勞工顧問委員會及教育委員會諮詢，而法例須待一九七九／八〇學年始行實施。

談及初中教育不收學費時，港督說由一九七八／七九學年開始，政府及資助學校中一至中三班級是應取消收取學費。

他說：「雖然政府仍大量津貼中四及以上的教育，但有力繳費的學生必須繳交適量的學費，而無力繳費的則可獲全部或局部減免。」

談及小學畢業生問題時，港督說：「在香港的教育發展來說，來年將會是一里程碑。」

他說：「由一九七八年九月開始，所有小學畢業生均獲分配中學學位。學童將不再因中學入學試不及格無緣升學而感到傷心，因為人人均獲分配中學學位。」

他續說：「政府自一九七六年二月公佈這個政策後，預算增設五萬一千四百八十個初中學位，以及興建約五十四間新校。」

政府現擬多建四十八間學校（較本人去年所預算的增多十八間），以確保有適當水準的初中學位可供分配，從而改善根據地區分配學位的情形。」

談及小學教育時，麥理浩爵士說在由社會事務司任主席之統籌委員會指導下，兩個工作小組已奉委審查小學教育之質素及未來發展，以及審查各幼稚園及日間幼兒中心為未屆就讀小學年齡兒童所提供的服務。

港督說：「建議作出後，府繼續先行廣徵意見，然後始行作出決定。」

在檢討高等教育時，麥理浩爵士說一個工作小組現正草擬一份有關高中及專上教育未來發展之報告；該報告會在短期內發表。

他說在未作出最後決定前，這可能以綠皮書之形式提出研究。

他並透露：綠皮書將會對修畢中三的學生繼續在高中，工業學院及成人教育中心攻讀之機會作一全面性的檢討，並會建議改善的方法。

他說：「綠皮書對理工學院、兩間大學、各專上學院及其他學府對中五、中六學生離校後所能提供的教育機會，亦會作類似的研究。」

港督說：「與此同時，關於大學及理工學院增加學位之計劃正順利進行。」

談及工業訓練時，麥理浩爵士說，除了經於八月啓用之建築業訓練中心及將在本月啓用之製衣業訓練中心外，他會根據香港訓練局之建議，指定將其他五個行業列於學徒條例範圍之內。

他指出：這將使學徒條例下之學徒人數增加一倍以上。

港督又說，政府原則上已接納訓練局之建議，將訓練計劃擴展至商業及服務業，同時並請該局提出建議。

計劃包括於一九八〇年間在瑪嘉烈醫院與建成一擁有一千三百張病床之精神科新翼，於明年設立一牙科護理中心以訓練牙科護士，及於一九八〇年間待受訓之護理人員供源不絕時開始實施學校牙科護理服務。

港督說：設有一千四百張病床的訓練醫院之地基工程，已在沙田展開，而計劃在荃灣興建一間規模頗大，擁有一千二百張病床之醫院，其籌備工作亦將開始進行。這兩項工程分別於一九八二年及一九八三年完成。

此外尚有八間新診療所和分科診療所先後落成：沙田普通診療所將於一九七九年落成，屯門分科診療所第一期、牛頭角及梨木樹於一九八〇年完成，東九龍於一九八一年落成，沙田分科診療所在一九八二年建成，紅磡、深水埗診療所則在一九八三年落成。

麥理浩爵士說：「這些新計劃需要受過訓練之額外人手，而在中文大學設立新醫學院及在香港大學成立牙科學院之計劃亦在進行中。」

他說：第三家政府護士訓練學校亦會於一九八二／八三年間啓用。

此外，他說：「理工學院亦已設立一個健康服務科，提供課程以訓練醫療輔助人員，包括物理治療員、職業治療員、醫療實驗技士和放射治療員，最先開辦的課程將在一九七八年開課。」

分務的回顧過去一年，港督指出：醫務衛生署實施改善服務的措施已陸續達到該署的目標。而在去年四月根據分區制實行改組服務的措施，已有令人鼓舞的成績。

他力說：「瑪麗醫院及伊利沙伯醫院兩大地區醫院的壓力現已減輕，這兩所醫院已毋須再以帆布床充當病床。而各區分區醫院，尤其是受助醫院之病床佔用率已顯著增加。這種情形正符合我們的目標。」

他說，本港的第四家大規模醫院——瑪嘉烈醫院——現已全面啓用，而病床佔用率已達至百分之八十五，令人非常滿意。

港督說：「本港門診服務的需求量日益增加，南葵涌和東九龍的新分科診所，以及位於鴨蘭街而將在本月啓用的新評估診療所將有助於解決這方面的問題。」

他說：「新任署長的銳意革新甚受歡迎。現有八間診所已增加週日晚間的服務時間，另有六間診所則在星期日及公眾假期增加診症時間。」

港督說：「受助計劃在今年實施以來的首五個月內，為評估社區護理服務之功效。此項計劃之目的。」

未來五年內將繼續

打擊貪污活動
定必再接再厲

非常理想的進展，但仍須繼續鎮壓各種貪污活動，毫不鬆懈。

他說：「一般貪污活動和特別是集團性的貪污活動或一不再如廉政專員公署未成立前那樣嚴重，但我深信，原狀。」

港督向立法局宣讀施政報告時說，廉政公署目前的主要目標是公共機構內的集體貪污活動。

他說，廉政公署在撲滅許多此等集體貪污活動及使其象。有部份集團經已停止活動，其他則最少已銷聲匿跡。

港督說：「事實上，廉政專員相信目前並無任何活躍的主要貪污集團存在。」

但港督強調說，「雖然如此，我們亦不能容忍公共機構出，加以懲治。」

有關部份人士對他們所謂廉政專員公署執行處的調查方法表示關注一事，麥理浩爵士指出任何執法機構的工作皆須得到經常及嚴密的監督，以確保其調查方法無可

高的，因為他們深知廉政專員和執行處長完全同意此點，否則便會減低該署的聲譽和受歡迎的程度。」

麥理浩爵士又說：廉政公署在姬達先生精明領導下，已獲得廣大市民的支持。

他說：「廉政專員公署的工作証實了政府是全心全力撲滅貪污，並且改變了本港不少陋習，而這些陋習以往多數人都認為是無法改變的。」

但本人深信該署必能勝任。」

港督建議設諮委會 以促進工業多元化

港督麥理浩爵士今日建議成立一個工業多元化諮詢委員會，以應付這個日趨重要的問題。

港督在立法局會議中指出，該委員會之性質與土地關增特別委員會相似，其任務是就政府應否採取進一步行動，或應否改變現行的各項安排——包括財政上的安排——提出建議，以便進一步促進工業多元化。

建議中之委員會將由財政司擔任主席一職，並包括多位非官方成員。

港督表示對土地關增特別委員會的成就留下深刻印象，因為該委員會能夠對一項人所共知的舊問題發展出一套清新的見解。

港督指出，除關增土地外，政府正與貿易發展局及香港總商會協力發展從海外傳入各類新工業。

他說：「中學教育、工業學院及理工學院的迅速擴展，都可保證新工業的發展不致因缺乏適當的受訓人才而受到阻碍。」

他補充說：「我們固然可以說：本港財政制度的多項目的，其中一項就是保留及吸引本地及海外投資者的資金。」

政府計劃在五年內
關地近三千毛公頃

的關政府土地在截至一九八二年度的一
長期需要。政府約二千九百毛公頃，藉以應付擴大本港工業基礎

業，即將公佈的關地增特別委員會報告內容。他指出
。界，全部增約五百八十毛公頃則私人住宅及商業用

成括每年他，除應付計市中區發展的需求外，政府平均
就工業方面，二百五十公頃的比較，我們已有較大的包

別方七區但港督表示，該報告對於一九八二年以後在新界地
別委員耗費極昂的政府應提出發展大嶼山的計劃。土地關增特

的岸他透，有關鋪設固定道路通往大嶼山及發展該島北
建議進行深入及最後調查。司者將於短期內依照行政局

委員他表示，在未對各方面的選擇加以檢討之前，已決定
重新委任土地關增特別委員會一九八二年以後的關地方式。該

十二年談及發展工業一事，港督指出，截至一九八一至八
八年度將增六百萬一十萬三萬公頃工業地，其中一百六

策業用術投他補充說：「由於該類土地將依照其地盤開拓成本開
本邨最嚴格的發展計劃，這一分點是非常重要的。同時，該工
身以對外的發展土地，工業有重大的貢獻。」

政府決意推行其發展計劃
使香港成爲更佳安居之所

雖然若干經濟形勢未見明確，但政府已決定以簇新的構思來推行其計劃，務使香港成爲一個更佳的安居之所。

港督麥理浩爵士今日在立法局提出施政報告時就香港情況，作一總結說，「我們的目標，是在經濟發展的基礎上大力改善生活及爲全體市民提供機會。」

港督說，他今日宣讀施政報告書所用的長時間中，反映出政府向前邁進的廣泛面。

他說：「除了包括房屋、防止罪行、各項社會服務與保障勞工等主要計劃之外，政府在教育方面以及對貧苦者，傷殘者和老人的救濟與服務方面亦有新的構想，並且制訂措施以適應新界區不斷改變的需求，同時決意盡力提供閒暇時間的康樂設施；此外，尙有大規模的工務和交通計劃。」

港督首先對中英關係良好之情形表示歡迎，他說這種良好關係是本港人可以信賴的。

他說中國政府當局同意增加供水量，由十月一日開始，每年供水量由二百四十億加侖增加至三百億加侖，這代表着科技方面的頗大成果和中國政府當局的鼎力襄助，這一點，我們是要衷心感謝的。

跟着他便檢討經濟前景，特別係與共市有關方面。

他說：「一九七八年經濟和財政的前景相當良好，但在共市談判有結果之前難作出一個適當的估計。」

德國的存貨預料將會下降，英國的消費數量將會增加，因此，本港的貿易機會會因此而得到好處。

「以港幣計算的本港出口價格，自一九七六年中起一直保持穩定；雖然港幣在一九七六年下半年及一九七七年年初曾稍有升值，但在過去數月已告貶值。」

港督續說：「由於世界出口價格每年增加約百分之八至九，因此本港已逐漸恢復其競爭地位。一九七八年的世界貿易比較樂觀的預測如能實現，使本港出口貨品有較迅速增長的基本條件可能存在，最低限度，那些不致遭受歐洲共同市場選出來給予不公平待遇的廣大種類貨品會具有這些條件。」

評及共同市場對其「主供供應者」——香港便是其中之一。的貿易水平將引致損失四億八千萬美元，但對共市所損失的貿易機會可能超過十億元。」

關於社會福利計劃，他說，為弱能人士提供服務的白皮書，將於下週發表，此外，另有三份有關社會保障的金援助計劃、老人和青少年服務的綠皮書，亦將相繼發表。

該白皮書及三份綠皮書內所載的各種服務建議，如獲接納，預計經常支出到一九八二至八三年度將增至七億一千九百萬元，在此期間內的建設支出則達一億七千八百萬元。同時，在一九七七至七八年度，亦要撥款四億零七百萬元給與各類建設中的服務。此外，在人手方面，也須增加三千七百名會受訓練的人員，主要是教師、護士、學位及非學位社會工作者，須增加數目較少但同樣重要的是從事康復工作的醫生和醫療輔助人員。

在教育方面，港督指出，由一九七八年九月開始，所有小學畢業生均獲分配中學學位。學童將不會因中學入學試不及格無緣升學而感到傷心。

他又許下諾言說，在兩年內，當局將規定兒童必須接受強迫初中教育迄十五歲為止，如其完成中三課程時未達十五歲，則迄其完成中三課程為止。在一九七八至七九年開始，所有政府及資助學校的初中班級，將不收費。

房屋計劃現正全速進行，按照目前的進度，政府預料可於五、六年後解決公共房屋問題中最艱巨的部份。麥理浩爵士指出，本財政年度將批出共四十七份開拓地盤、打樁及建築工程合約，這數目相等於去年的三倍。新建成的住宅單位，今年共有一萬四千間，而明年將增至二萬間，及直至一九七九至八零年間則增至逾四萬間，約可容二十五萬人。

談及勞工法例，港督透露政府將於本年度立法局會期中提出更多勞工法例，其中包括對勞工賠償條例作出修訂，以規定僱主於工人在受僱期內受傷時，必須負擔其醫療費用，並須負擔其所配義肢及外科應用器具之修理和更換等費用，以及規定僱主遲付勞工賠償時須另付附加費，而申請賠償的期限則予延長。

他說：「政府正與勞工顧問委員會，及工業界勞資雙方共同磋商，以考慮僱傭條例所規定的最高薪酬限額應否提高或撤銷，以便更多非體力僱員能獲得保障。」

至於新界方面，麥理浩爵士表示，當局將儘快在所有新界地區設立諮詢委員會，其職責是就該區居民福利有影響的事項向政府提出意見。

委員會之成員包括當地官方及非官方人士。他們將就有關事項，諸如由中央部門推行涉及全港的政策對當地的影響、當地設施及康樂事務的發展、以及如何使用由鄉村公用工程基金撥給該區的款項等，向政府提出意見。

他說：「我希望說明在各區成立的諮詢組織與鄉議局的全面性諮詢工作是有分別的。」

在運用餘暇方面，麥理浩爵士透露政府已決定每年劃定四個郊野公園，遍及所有空曠之郊野地區。

港督表示，善用餘暇在香港來說，是施政上一項頗新的觀念，但隨着社會的富裕和假期的增加，這方面的需要已迅速增加。

他說：「我們估計，所有六至二十一歲的青少年中，約有三分之一現正參加這些專為青少年舉辦或其他的康樂活動（學校的活動不算在內）。當然還有許多其他不是經常參加的。」

然則，港督表示上述所有計劃均視乎我們的經濟情況而定，而且有賴於謹慎處理財政。

他說：「一九七八年的前景暫時仍難預測。一方面，目前國家的若干無法具體說明的危險存在。而另一方面，工業又可以受到一些世界貿易又預料會有增長，而其中很多程度如何，香港都處於有利地位能夠盡加利用任何增長的。

他繼續：「各位可以相信，政府會按情勢的發展而謹慎行事。但行事的先決條件，是為一切重要工作預先釐定周密計劃，這些計劃不應局限於明年，要視乎需要而顧及長遠的將來，以確保達到全人口可以接受的水準。」

港督說：「當然，我們的行動在必要時會具有伸縮性，但亦具有必要的決心去配合市民的願望和清理過多入境，移民所造成的積壓。」

時，他表示，最大的危險莫過於把工業和社會情況的固定不變情形認作安全。他強調謂：「這項觀念是絕對錯誤的。二十五年前的工人和工業前輩，今日已成為熟練、靈活的勞工和經驗豐富的企業家，明日還會成為受過充份教育的技工、技術專家、資深行政人材和國際金融家。香港的競爭對手或海外市場亦決非靜止不變的。」

他說：「一本港在工業、財政、經濟和社會方面的需要與期望都在急速變化中，政府若不能了解並採取行動配合這些變化，就要承擔後果。」

港督稱：「因此，我們不應受目前不明確的經濟動向所困阻。香港的有利條件遠超過不利條件。香港亦有許多朋友，然而任何朋友都不會比香港本身和香港居民，以及香港居民構成的工業與財政及社會力量更為可靠。因此讓我們抱着香港本質上應有的信心來釐定計劃並將之立法。」

證券監理專員舉行記者招待會

編輯注意：

證券監理專員麥恩將於明日（星期四）下午三時，假中區康樂大廈二四零二室其辦公室內舉行記者招待會。

麥氏將講述有關內幕交易及設立一個委員會的事宜。

歡迎派員出席。電視台人員請提早到場，以便設置攝影器材。